

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane),  
Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane).

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Apare în fiecare Duminecă

## Instalarea Metropolitului Metianu.

Dumineca trecută, în 12 l. c. s'a făcut în Sibiu instalarea în scaunul arhieresc a nouului Metropolit al bisericei române gr.-or., a Excelenței Sale *Ioan Mețianu*, fiind de față mulțime de deputați congresuali, protopopi din archidiocesă, preoți, inteligenți și popor.

Instalarea a fost precedată și urmată de un șir de sărbări frumoase, cari au început Sâmbătă și s-au sfîrșit Duminecă seara.

Eată pe scurt cum s'a petrecut instalarea și sărbările.

### Conductul cu făclii.

Sărbările de instalare s'au început Sâmbătă seara cu conductul de făclii, care s'a făcut la 8 ciasuri seara. Deja de cu vreme pe ulițe se aflau mulțime de oameni, ear' când cei 200 de tineri — teologi, studenți și meseriași — cari purtau făclii au sosit în fața reședinței metropolitane, îndesuială în ulița Măcelarilor (unde se află reședința) era la culme, încât poliția numai cu greu susținea buna rânduială.

Musica militară a cântat două cântări, apoi a ținut o vorbire dl adv. *I. A. de Preda*, salutând pe Excelența Sa, și dorindu-i să fie și viață îndelungată pentru a-și putea îndeplini marea sa chemare.

La vorbire a respuns Excelența Sa din fereastră reședinței, cu glas puternic și dulce, mulțumind pentru manifestație și dând sfaturi înțelepte celor adunați.

Între altele vrednicul păstor îndeamnă pe credincioși să țină cu tările la biserică străbună, care și când a fost apăsată, scut puternic a dat neamului românesc... Vorbirea și-o încheie dorind viață îndelungată Maiestăței Sale Împăratului-Rege, dela care biserică a primit multe binefaceri.

Puternice și repetite »să trăească« au resunat la aceste cuvinte, după cari corul teologilor a cântat un imn și apoi conductul cu muzica în frunte a plecat, ca să depui făcliile. Cu aceasta s'a sfîrșit manifestația, care a fost frumoasă și impunătoare.

### Instalarea.

Instalarea Metropolitului s'a făcut Duminecă dimineață. Congresul s'a întrunit în biserică și a fost deschis de comisarul, Ilustritatea Sa vicarul *Dr. Il. Pușcariu*.

După Excelența Sa s'a trimis o deputație mare, ca să-l chemă la congres, și care s'a reîntors nu peste mult,

dimpotrivă cu I. P. S. Sa. După sosire se cetește actul de întărire, apoi președintele Pușcariu ține o cuvântare frumoasă și avântată, în decursul căreia conduce pe noul Metropolit în scaunul arhieresc, »în scaunul strălucit al vrednicilor sei înaintași«, ear' corul a cântat un cântec de rugare și urare: »Pe stăpânitorul și Metropolitul nostru, Doamne păzește-l întru mulți ani!«

Vorbitorul încheie, zicând să trăească »Bărbatul doririlor noastre, care a dat probe prin fapte de virtutea sa«.

Congresul răspunde cu întreit »să trăească«.

Tot decursul acestei ceremonii a fost foarte frumos și înălțător și tot așa a fost și vorbirea, ce a ținut-o Metropolitul.

### Cuvântul Metropolitului.

Mișcat și duios, Metropolitul începe cuvântarea sa.

Vrednicul prelat își ridică ochii susfletului seu la D-zeu, care din pruncie l-a menit să-i slujească, și scut i-a fost și ajutor în toată viața.

Se îndreaptă către provedița cerescă și o roagă ca și pe viitor să-i dea ajutorul seu, ca să poată împlini și chemarea grea ce o are.

Se îndreaptă către M. Sa Domnitorul, bunul părinte al patriei, căruia mulțumim toate drepturile de cari se bucură biserică noastră.

Se îndreaptă către membrii congresului, și le mulțumește pentru încredere. Între altele zice :

»Fac aici înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor făgăduință, că voi pune toate puterile mele în serviciul bisericei și a intereselor ei.«

După ce face enchomiul religiunei, se îndreaptă cu cuvinte părintești :

»Către preoți, și îndeamnă, îi roagă, să lucre din toate puterile la ridicarea neamului și a bisericei;«

»Către învățători, cari asemenea chemare au să iubească biserică și să se pătrundă de misiunea lor.«

Se adresează către popor, și îl cheamă cu iubire părintească să se adune în jurul bisericei, care scut apărător a fost poporului și în cele mai viitoare timpuri.

În sfîrșit binecuvântă pe toți cei de față și familiile lor.

După vorbirea Metropolitului s'a început sfânta liturgie, slujind I. P. S. Sa Metropolitul, cu vicarul Pușcariu,

archimandriții *Musta* (dela Caransebeș) și *Hamsea* (dela Arad) și câțiva protopopi. Liturgia a decurs în modul cel mai sărbătoresc. Biserică dela început era ticsită de oameni, între cari mulți deputați și oaspeți veniți din mari deținători și impunători, corul teologilor.

### Primirea deputaților.

După 11 ciasuri s'a sfîrșit liturgia și Metropolitul însotit de o mulțime de preoți și deputați, congresuali se duce în reședința sa, privit cu mult interes de un mare public adunat pe ultiță.

În reședință, sus, în salonul cel mare s'a început numai decât primirea deputaților, cari veniau rînd pe rînd să se înfațoșeze înaintea Înalțului prelat și să-l felicite. Si astfel de deputați au fost multe, aşa că primirea a ținut până la 1 și jumătate după ameazi.

Mai ântâi au venit membrii congresuali, în frunte cu vicarul Dr. Il. Pușcariu și au felicitat pe Metropolitul.

În răspunsul, ce I. P. S. Sa l-a dat a zis între altele :

»Numai atâtă să mă ţie Dumnezeu, căt voi lucra pentru biserică și binele ei; și numai atâtă să-mi lungească firul vieței, căt voi fi al vostru, întreg al vostru.«

La acest vot sărbătoresc au urmat strigăte însuflețite »să trăească«.

După congres au venit consistoriale: cel metropolitan și archidiacon, apoi autoritățile (deregătorile) politice, în frunte cu viceșpanul *Reissenberger*, apoi deputația bisericei săsești, în frunte cu episcopul *Müller*. Toate deputații au salutat în cuvinte călduroase pe Metropolitul și au fost primite foarte prevenitor.

Una dintre cele mai calde primiri a avut deputația bisericei române gr.-cat. Excelența Sa Metropolitul *Dr. Victor Mihályi* a trimis ca reprezentanți ai Sei, ai consistorului arhidiacon, și ai metropoliei pe Ilustritatea Sa prepositul *I. M. Moldovan*, pe canonicii *V. Hossu* și *Bunea* și pe dl *A. Domșa*, redactor la »Unirea«; la acestia s'a alăturat și vicarul din Făgăraș, dl *Macaveiu*.

Conducătorul deputației, prepositul *Moldovan* a salutat pe Excelența Sa în cuvinte frumoase, zicând între altele, că să dea Dumnezeu, ca buna înțelegere care a fost și trebuie să fie între fiul neamului fără deosebire de lege, să rămână și să se întărească și pe viitor spre binele tuturor fiilor națiunii române.

La acest salut Excelența Sa a dat următorul răspuns, de mare însemnatate:

*Iubiți frați!* Felicitarea bisericei surorii îmi este deosebit scumpă înime mele. Mulțumesc din tot sufletul, din toată inima mea I. P. S. Sale prea demnului Archiepiscop și Metropolit Dr. Victor Mihályi și venerabilului consistor metropolitan pentru călduroasele urări ce-mi face mie, capului bisericei mele din această patrie.

N-am uitat și nu trebuie să uităm nici-o dată, că suntem de un sânge, fiți unui și acelaiași popor, cu una și aceeași limbă, una și acea cultură, unele și aceleași scopuri naționale - culturale, deopotrivă devotați aceleiași națiuni.

Abia 200 de ani, de când suntem despărțiti în două biserici surori și nu e vina noastră, întonez nu e vina noastră a Românilor, că suntem despărțiti în două biserici.

**Scopurile comune prin o conlucrare frătească se pot mai bine susține.** Si până acum toată viața mea am trăit în bună înțelegere cu toate confesiunile și în special cu biserica soră. Aș dorî însă, ca în chestii bisericești și școlare să căutăm a trăi în frătească armonie unii cu alții; din parte-mi aș zice mai mult: să mergem mâna în mâna unii cu alții archiereii ambelor biserici naționale române: pentru că, fraților, din zi în zi tot mai mult suntem avisați unii la alții și **numai conlucrarea frătească ne asigură condițiunile pentru ca bisericile surori să poată fi și în viitor scutul și leagănul limbii și culturii noastre române.**

Să întărim deci cele două fortărețe naționale spre mărire lui Dumnezeu, spre binele patriei noastre și să nu uităm: că suntem de un sânge și că sângele apă nu se face.

Tot așa de călduros a fost primită deputația parochiei române gr.-cat. din Sibiu, condusă de dl prot. I. V. Rusu.

Au urmat apoi mulțime de alte deputații, între cari amintim: deputația armatei, o deputație strălucită, condusă de comandantul de corp Excel. Sa E. von Probst, a orașului Sibiu, a »Asociației«, a deosebitelor biserici, a deregăto-

riilor, a școalelor, a mai multor însoțiri române din Sibiu etc.

Peste tot s-au prezentat 37 de deputații.

### Banchet și concert.

Duminică după prânz s-a dat un strălucit banchet, la care au fost invitați și au luat parte lamura fruntașilor din Sibiu și din afară, Români și străini, peste 200 de persoane. Aici s-au rostit mai multe toaste, și rul cărora l-a început Excelența Sa, închinând pentru Unsul Domnului, Preabunul nostru Împărat și Rege.

Seara la 8 ore a fost concert dat de Reuniunea de muzică, sub conducerea lui Dima. A fost de față și Excelența Sa, stând până la sfîrșit.

Cu aceste rul sărbărilor s-a încheiat.

Români îi-au făcut Excelenței Sale nouului Metropolit o călduroasă și înșuflită primire, vrednică și de poziția de Metropolit și de Înalta persoană a Excelenției Sale.

**Tinerimea și șeful nostru.** Universitarii români și cei slovaci din Cluj au ținut obiceiuita serată de înfrățire. Din acest prilej au trimis lui Dr. Ioan Rațiu următoarea telegramă:

Cluj, 13 Martie n.

**Universitarii români și slovaci din Cluj înfrățiti salută pe neînfrântul șef.**

Președintă:

Seurtu.

Hodzsa.

**Sașii la Széll.** Deputații sași din dieta maghiară au trimis o delegație de patru la ministrul-president Széll, ca să-i comunice, că ei deocamdată nu pot să intre în partidul liberal, dar au totușă încrederea în nou guvern. Prim-ministrul Széll nu s-a supărat de loc că Sașii nu intră în partidul liberal, ci i-a rugat să fie cuminți și să fie buni patrioți.

Si Sașii au promis că vor fi cuminți și vor fi buni patrioți.

**Dr. Theobald Fischer despre Români.** Extragem dintr-un articol publicat în »Westermanns Monatshefte«

și al neamului nostru — nu vă trageți îndărăt; dacă însă dușmanul Înălțatului Împărat ar veni cu momeli, sau cu puterea să vă tragă în partea lor, voi să nu le dați ascultare, că aceia nu vreau binele și fericirea neamului nostru, ci numai răul nostru îl vreau, ar voi să ne țină tot legăți de glie, ca să le slujim pe nimica, ca până acum. Ear' oamenii auzind aceste vorbe ale preotului lor, îi răspunseră toți ca un glas: »Unde merge părintele nostru — cu el mergem, prin foc, prin apă, ziua-noaptea, fie și până la capătul lumii, dar fără părintele un pas nu facem! Așa să ne ajute D-zeu!«

În una din zile venire său dela curtea boierului Hatyufalvi s-a ducă pe Mestecani cu puterea la lucru vîilor, cale de o zi dela Mestecăne, unde își avea boierul viile și moșile lui. Oamenii nu voră, să adună grămadă și strigă în gura mare că nu merg și nu merg, că-i libertate, ei nu mai vor a fi iobagii nimăni. Preotul Toma, auzind dela el

(numărul din Martie a. c.), scris de renumitul profesor Dr. Th. Fischer dela universitatea din Marburg, următoarele:

»Dintre cele 10 milioane Români — după atât că Maghiari — locuiesc nu tocmai mult peste jumătate în regat, trei milioane în Ungaria și Transilvania, restul în Rusia, Bucovina și. a. m. d.

Români au făcut în ultimul pătrar de veac uimitoare progrese pe toate terenele și în deosebi pe cel militar. Si cei ce locuiesc în Ungaria se ridică culturalicește și economicicește, se înmulțesc repede și se pătrund tot mai mult de conștiința națională cultivând legăturile cu regatul.

Pentru fiecare, care cunoaște referințele, nu poate să mai existe nici cea mai mică îndoială, că aici se va forma pe socoteala Maghiarilor înainte de a fi expirat o jumătate de secol, un mare stat național român, cam asemenea aceluia din vechea Dacie.

Acest stat apoi va trata pe cele 600.000 Maghiari, cari vor aleătui o insulă în mijlocul mărei românești, cam în același fel cum sunt tratați astăzi Români și celelalte naționalități din partea Ungurilor. Dacă înveți a cunoaște groaznică exasperare și starea culturală a Românilor, te înfiorezi de scenele teribile, care se vor petrece în acel moment, când monarhia Habsburgilor va primi o lovitură din afară și poporul vexat va pute spera mântuire...

**Partid nou în dietă.** În cursurile politice din Budapesta se ia ca sigură alegerea lui Ugron Gábor de deputat dietal în cercul electoral al Simleului, reprezentat până acum de baronul Bánffy. Cu intrarea lui Ugron în parlamentul maghiar e vorba apoi să se formeze un partid nou în dietă, care cu timpul se poate ajunge guvernamentabil. Aceasta ar fi motivul că fracțiunea lui Ugron nu s'a împăcat și nu s'a contopit cu Kossuth și.

**MAGHIARISAREA.** Face progres și merge înainte maghiarisarea cu sila și sub noul guvern. Ziarele din Budapesta ne spun că inspectorul regesc de școale din comitatul Hajdu, a dat ordin tuturor învățătorilor supuși cercului seu de activitate, provocându-i să-și maghiariseze numele cu sunet străin. Se zice că mulți învățători s-ar fi supus acestui ordin.

Constatăm faptul, spre mărire nouului guvern.

de-acasă tătălău, coborî în vale să vadă ce cale-i pe vale. Dar nu să apropie bine de multime, când un mustăcios călare dă năvală asupra lui: »Așa, acum știm noi cine vă întărită să nu mai dați ascultare măriei sale, tâlharul de popă! Că până nu veni el aci, voi ați fost oameni de treabă, dar el vrea să văducă pe căi rătăcite!« Si prinde a jupi pe popa Toma din sbiciul cel de curele, ce-l avea în mână. Dar o păti, sărmanul! Că într-o clipă fu tîrît de pe cal de multime și se făcu una cu pămîntul; os întreg nu 'i-a mai rămas, nici suflare căt într-un puiu de găină; acolo 'i-au rămas măselele și ciolanele pe vecie, nu numai ale lui, ci a tuturor slujitorilor curței, ce erau cu el.

»Așa va păti ori-cine va mai ceteza să se apropie de popa nostru cu gând rău«, strigă multimea, și îngropă trupurile nenorociților slujitori în alvia păreului, ca nimeni să nu le mai dea urmă.

## FOITA.

### POPA TOMA.

(Urmare).

Dar' planurile cele bune și înțelepte nu le putu deocamdată pune în luce. Revoluția isbuină, Ungurii cu Kossuth în frunte se sculară în contra Împăratului și duceau pe popor cu puterea în armata lui Kossuth, în contra Împăratului. Nimeni nu era în siguranță nici pe o zi și o noapte; vîzduhul ferbea și clococea, spaima cuprinse țeara întreagă, nu mai avea încredere om în om, nu mai știai cui să-ți dai sfatul! În aceste zile grele era fericit satul care avea un preot înțelept. Si Mestecanii îl aveau. Popa Toma le spuse poruncă să mergă în oastea împărătească în contra dușmanilor tronului

# DIN LUME.

## Impărăția noastră și China.

Toate puterile mari europene să nisuesc a-și mări înrăurirea în China și a se pune în stăpânirea vre-unui port pentru sprinirea negoțului de export. Astfel mai de curând ceară Italia să aibă un port de mare al ei pe malurile Chinei.

Săptămâna trecută s-a răspândit vestea prin foi, că și Austro-Ungaria vrea să iee în arăndă pe 99 de ani un port, cu ținutul din apropiere, unde să aibă drept a face căi ferate, a lucra mine, a țină miliție etc.

Foaia *Fremdenblatt* din Viena, care e foia ministrului nostru de externe, zice, că veștile acestea nu sunt adevărate. Dar' cu toate acestea se poate, că Austro-Ungaria să fie pe cale de a cuprinde un port chinez, numai căt cei din Viena nu vreau să facă larmă, până luerul nu va fi isprăvit.

## Conferența de pace.

Pentru conferența de pace au trimis până acum delegați următoarele state: Anglia pe *Paulecfole*, ambasador în Washington, Rusia pe *Stahl*, ambasador în Londra, Germania pe baronul *Marschall*, Francia pe baronul *Courcelles*, Italia pe *Visconti-Venosta*, Belgia pe *Bernaert*, Elveția pe *Lachanel*.

Conferența va ține 6 săptămâni.

## Din toată lumea.

Ziarul *Italie* e informat, că ambasadorii din Roma ai Angliei, Rusiei și Franției, vor ține zilele acestea o conferență, sub presidiul ministrului de externe *Canevaro*, cu scopul de-a examina proiectul de constituție a Cretei.

În Filippine s-a întemplat zilele acestea o luptă între beligeranți, lângă *Pasie*. Filipinenii au fost atacați de Americani, și după știri sosite din Washington, bătuții Americanii fac pregătiri pentru a ataca orașul *Pasie*.

Vestul Cecil *Rhodes* a sosit zilele aceste în Berlin și și-a cerut audiență la împăratul. Rhodes are de scop să câștige pe Germani pentru uriașul plan de a împreuna *Cairul* cu orașul *Cap* prin o cale ferată, căre se percurgă întreaga lungime a Africei.

Ear' popa Toma le spuse: »Oameni buni, de acestia suntem măntuitori, dar mai mari năcazuri ne așteaptă, fără am nădejde, că D-zeu din toate ne va scoate.

Gătați-vă armă, faceți din coase lănci, ear' topoarele bine ascuțite să fie pururea la voi. Fiți oamenii păcei, la nime un rău nu faceți, dar' cine cu rău ar veni asupra voastră, apărăți-vă! Vedeti-vă de lucru, mergeți la plug, dar' seara veniți de vremișor acasă, ca să ne putem sfătu în toată seara despre năcazurile ce ne așteaptă«.

Așa trecu zi după zi, popa Toma din dâlma lui era ca un ăngeră pazitor al poporului; dela el de-acasă se vedea peste tot satul, biserică fiind aproape — prin câteva lovitură în toacă — tot satul era înștiințat să tragă la sfat. Oamenii lucrau căt lucrau, tot cu frica în spate, cu o mână pe coarnele plugului, ear' cu alta pe lance ori topor, aceste două unele nici unul nu le lăsa

*Newyork-Journal* are știre din Washington, că generalul *Otis* a sfătuit guvernul Uniunii, că privitor la Filippine să intrerupă ori-ce tratări cu răsculații și să înceapă un răsboiu ofensiv, sistematic; astfel să supună insula *Luzon* și după ea celelalte insule mai mici.

## SCRISORI.

### Însoțire de bucate în Șeica-mare.

Seica-mare, 18 Februarie n. 1899

#### Onorată Redacțiune!

În anul 1894, în 2 Februarie, eșind oamenii dela sfânta biserică, cei săraci s-au jeluit că cumpără bucate în datorie de pe la Jidovi cu sume mari, și la urmă Jidovii îi dau pe la judecăți și le fac spese mari. Așa noi, 11 proprietari ai comunei, auzind acele triste vorbe ale oamenilor săraci, ne-am sfătuit ca să facem o însoțire de bucate, ca să aibă de unde să împrumute oamenii cei lipsiți, ca să nu mai cumpere dela Jidani, și aceasta să a și făcut. Însoțirea s'a numit »Societatea Albă« din Șeica.

Cei 11 proprietari sunt cu numele: Dumitru Vintilă, Ilie Anglița, Ioan Bălan, Ioan Dordea, Ilie Blotor, Dumitru Anglița, Ioan Blotor, Ilie Orlandea, Nic. Rotariu, Ilie Chisăliță și Nicolae Stănilă.

Ei au hotărît a-și face statute, cari s-au arătat la direcția financiară și au 12 paragrafi. Eată un extras din aceste statute:

§. 1. Noi subscriși societari ne întărim astăzi, ca fiecare membru să depue acum îndată 1 hecolitru cucuruz sfârmit, și în 2 Septembrie 1894 1 hecolitru grâu frumos, pentru a se face o fundație pentru următorii nostri copii.

§. 2. La anul 1895, 1896 și 1897, tot așa este îndatorat fiecare membru să depue câte 2 hecolitri bucate la datele din §. 1, fără contracicere.

§. 6. S'a hotărît, ca bucatele dela fundația anumită să se dea cu 10% mai ieftine ca la alți comercianți și cu cambii cu cavenți după lege.

§. 7. Subscriși societari aduc o hotărîre asupra fondului și asupra fiilor lor, ca fiecare fiu al fiecărui membru, fie ficolor, fie fată, când se căsătoresc

dela sine, mai lesne putea să-și uite merindea decât lancea.

Popa Toma toată ziulă lucra pe afară, prin grădină, mai săpa și punea cucuruz, fasole, baraboi, mai scotea câte un mestecătan și-l trăgea lângă casă, dar' fără lucru nu era și cu ochii era ca vulturul în toate părțile, de unde putea veni primejdia. Odată, într-o zi cam pe la prânzul cel bun văzut colb mare pe drumul ce ducea în sus despre ses și numai decât alergă la toacă și dându-i câteva lovitură înștiință pe poporeni să vină la sfat. Si într-o clipă să iviră oamenii de pe câmp, lăsându-și acolo vitele înjugate, altul cu securi, altul cu lance, dar' toți înarmați, și să adună în mijlocul satului. Deodată cu ei sosii la acel loc și o ceată de vreo 20 de bărbați, înarmați, unii cu puști, alii cu lănci ori topoară, având în frunte pe un om tinér cu o sabie în mână.

»Bun ajunsul la d-voastră!« zise tinérul cel cu sabia scoasă.

este îndreptățit să primească o sumă de 50 fl. v. a. din fond. Si deci înainte este dator părintele aceluui fiu sau fiică, a solvi pe fiecare an 2 fl. ca interese pentru acei 50 fl., până când se va face egalitatea, și tot la 10 ani se va face egalitatea.

§. 10. Statutele societăței s-au întărit de către judecătoria mai înaltă și s-au aprobat.

§. 12. Societatea își alege ofițanți (deregători) pentru a purta lucrările în chip drept, cari sunt:

Dumitru Vintilă, președinte; Ioan Bălan, secretar; Ilie Anglița, cassar; Ioan Dordea, controlor; Dumitru Anglița, magaziner.

Comitetul de supraveghere: Ilie Blotor, Ilie Orlandea, Nicolae Rotariu, Ioan Blotor, Ilie Chisăliță, Nicolae Stănilă.

Societatea noastră și-a ținut la 2 Februarie a. c. adunarea generală, în care s'a dat următorul

## Raport

al comitetului »Societăței albe« din Șeica-mare despre lucrarea din anul 1898, cetit în adunarea generală a societăței, la 2 Februarie 1899, de notarul Ioan Bălan.

Cetindu-se bilanțul s-au aflat bucate în magazin 100 hecolitri cucuruz, 15 hecolitri grâu și bani în cambii 50 fl., substragându-se spesele anului 1898, mai rămân bani gata 5 fl. Comitetul a supraveghiat purtarea ofițenilor și a aflat lucrurile în bună rîndială.

Onorată adunare generală! Cu înțemeierea »Societăței Albe« am îndeplinit un act, care e fala noastră și va fi fala următorilor nostri. Să fim tari în credință, întră și țină cu sfîntenie legătura ce o am făcut înaintea lui D-zeu și a Iumei, ca văzând alții din jur purtarea noastră, să ne urmeze. Să ne mărim fondurile în care e țaria noastră, să contribuim cu toții la acest fond, căci dacă dăm, nouă ne dăm, nouă și următorilor nostri.

Așa să facem și D-zeu va fi cu întreprinderea noastră.

Dumitru Vintilă, președinte. Ilie Anglița, secretar. Ioan Bălan, cassar.

»Bună să vă fie inima!« răspunse un moșneag din mulțime.

Ear' preotul se apropiă de tinér și zise: »Bine ai venit, frate Pamfilie.«

Din această salutare a preotului pricepută Mestecanii că acestia sunt prieteni și numai decât își descoperiră capetele ca la comandă. Ear' tinérul cel cu sabia le zise:

»Oameni buni, am venit să vă vestim, că să fiți toți gata cum vă aflu eu acum; aveți un preot ca puține sate, ascultați de d-lui și de va cere trebuința mergeți cu d-lui prin foc și prin apă. Deocamdată nu-i nevoie să ești din sat, dar' de va cere trebuința fiți gata!«

»Suntem gata!« răsună glasul mulțimii. »Suntem gata la toate, la bine și la rău. D-zeu să ajute dreptatei!«

(Va urma).

## Din Sind.

Sind, la 10 Martie c.

Stimate Dle Redactor!

Viu a vă scrie despre unele lucruri săvîrșite în comuna noastră în anii din urmă.

Incep mai întâi cu casa parochială, care până în anul 1890 a fost o zidire slabă, iar astăzi e schimbătă ca printr-o minune în o casă frumoasă cu 4 încăperi, la cari s-au făcut toate zidurile de lipsă unei case (bucătărie, grajd, sură, celar etc.), toate acestea au fost făcute din venitele jumătăței portiuni canonice, lucrată timp de 3 ani, din partea poporului.

*Școala*, a fost o zidire veche, necorespunzătoare; în locul ei s'a zidit alta nouă, cu 3 încăperi dimpreună cu sala de propunere.

Este de însemnat că tocmai la gătirea școalei noi, am fost amenințați cu luarea școalei, din partea autorităților maghiare, neconvenindu-le lor aceasta, dar' aici dl paroch Romul Romonjan cu zelosul învățător Ioan Peșteanu, au știut lăua măsurile de lipsă, punând umăr la umăr, încât s'a putut zidi școala. Ea s'a zidit din un fond de bucate și puțină repartiție pe popor.

Pentru biserică, la stăruința preotului s-au cumpărat și dăruit următoarele lucruri sfinte: Gaia Vasilie, econ. 10 fl.; dl preot 5 fl.; și alții după puțină au dăruit sfintei biserici un costum de haine purpurii brodate cu aur în preț de 80 fl.; Mariș Costan, econom, 1 prapor cu 15 fl. v. a. = 4 prapori în preț de 60 fl. Mariș Ionaș și soția Maria, toate ornate negre bisericești în preț de 38 fl., o cădelniță de argint de China 10 fl., dl Isus Christos în sicriu pentru sărbătorile patimilor. Dărăban Todor cu soția, o cruce de argint de China; Vana Todor, o ținătoare de sfânta cumelecatură de argint curat și diferite fețe de masă și alte multe icoane sfinte și frumoase.

În sfîrșit s'a zidit cor în sf. biserică, unde învățătorul-cantor Peșteanu a organizat un cor în 2 voci din aproape 90 persoane, care cântă în toate Duminicile și sărbătorile. S'a reparat sfânta biserică, edificându-se totodată un nou portic la sfânta biserică, cari toate au costat peste 100 fl. În fine la marea stăruință și indemnare a preotului local s'a donat sfintei biserici o moară cu 12 jugere loc în preț de 1500 fl., care după moartea dăruitorilor rămâne proprietatea bisericei, aducând un venit anual de 300 fl. Biserică a avut oare-cădatorii cu zidirea școalei, și cari toate s-au plătit. Toate acestea sunt niște lucruri vrednice de urmat, dar' afară de acestea s'a mai făcut și două fonduri.

Unul e fondul scolastic, care constă din 300 mtr. cucuruz cu contribuirile din anul curent. Ear' fondul bisericesc



Felix Faure.

deasemenea s'a ureat la suma de 150 fl., deși amândouă sunt numai de curând înființate, cu alte cuvinte sunt numai la început.

La fondul bisericesc ne-a ajutat reșoșul dom Ioan Petricăș, avocat în Turda, cu 10 fl.; on. d. paroch local premergând cu exemplu bun a donat 5 mtr. cucuruz și la cel scolastic suma cuvenită. Câmpian Ionaș, 10 mtr. cu-



Emil Loubet.

cucuruz și 20 fl. pentru zidirea unui pod peste apa ce trebuie trecută cu cortejul funebral spre cimitir, ear' poporul a adunat câte 50 cr. și la cel scolastic câte 1 mtr. cucuruz pe timp de 3 ani. Toate acestea sunt de lăudat, pentru că poporul nu se vor mai gândi azi-mâne, de unde să plătească quinquenalul învățătorului, căci au în fond, ear' stăruință din partea on. d. preot local Romul Ro-

montan și dl învățător-cantor Peșteanu, de o vor continua tot cu aceeași vioiciune și zel în curând ne vom pute mândri în fața lumii cu o frumoasă nouă biserică. Se mai simțea și lipsa unei biblioteci poporale. Pentru a se pune începutul acesteia s'a dat o petrecere populară în școală gr.-cat. din loc, în 11 Februarie st. n. a. c., care a decurs în cea mai bună armonie, dând un venit curat de 10 fl. 71 cr., pentru cări s'a și procurat cele mai de lipsă cărți pentru popor.

Eată ce pot să facă conducătorii buni, unde-i avem.

A. E. P.

## Presidentul vechiu și nou al Franciei.

— Vezi ilustrațiile. —

Dăm azi portretele ale celor doi prezidenți ai Republicii franceze, a reșoșului Felix Faure și a urmașului seu, care acum e preșident, Emil Loubet.

Amândoi au ajuns la presidenție, adecă la postul cel mai înalt în Franța, care în rang și putere este deopotrivă cu unui împărat, nu prin naștere, cum ajung împărații, ci prin destăinicia, mintea luminată, învățătura și hărnicia lor.

Atât Faure, cât și Loubet își trag obârșia din familii de cetăteni de rînd dar' cinstite și cum se cade și treptat și cu încetul s'a ridicat la înaltul loc de capăt ai țărei.

Loubet are un cununat în orașul Montelimar, care e negustor de ferării, ear' mumă-sa, care e de 90 de ani, trăește în un sătuleț din apropiere.

Se spune, că odată Loubet a cer cătă-o acasă și a găsit-o tocmai scotând pânea din cuptor. Bîtrâna, cum 'l-a zărit 'i-a zis:

— Bine ai venit, Emil, ajută-mi să scoț pânea din cuptor!

Și bunul fiu 'și-a desbrăcat rocul cel scump, ce-l avea, 'și-a tras mănușile și a scos pita bîtrânei din cuptor.

Cum Loubet era cuprins cu slujbe, numai rar putea cerceta pe mumă-sa. De aceea, când 'i-a sosit vestea, că e ales de president, bîtrâna a grăbit îndurerată:

— O săbermanul meu Emil! și până acum rar 'l-am putut vedea, dar' acum ajuns la o slujbă aşa de înaltă sunt sigură, că nu îl voi mai vedea nici-o dată.

Loubet de altfel de mult stăruia pe lângă mumă-sa să se mute la el, dar' bîtrâna nu s'a îndurat nici-o dată să-lase satul liniștit, casa și găinile pentru sgomotosul Paris.

Astfel e Loubet, astfel a fost Faure. Pilda lor ne arată învederat, unde poate ajunge omul prin vrednicia sa.

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Isvoare de venit.

Inima ni-se umple de durere, când vă vedem pe voi, iubiți tărani, că vă încovoiați sub sarcina greutăților de traiu. Pământul vă rodește puțin; bucatele (hrana) adunate și vitele voastre vi-le mînă datorile multe și porția mare, și de bună-seamă năpădiți de nevoi, nu odată vă va fi lăsat nădejdea în vre-un bine, și nu odată veți fi gândit, că din starea asta nu mai aveți chip de scăpare.

Adevărat, că mari sunt nevoie voastre și grea e starea voastră — noi o știm și o simțim, căci cu voi trăim și ai vostri suntem, — dar cu toate acestea ar fi mare greșală să credeți, că acum totul e percut, că acum chip nu mai aveți să scăpați de nevoie cele mari.

Sunt, iubiții nostri, multe și felurite căi și mijloace cu cari puteți să mai scăpați de nevoi și să vă croiți o soarte mai bună și mai îndestulitoare.

În primul rînd ar trebui ca să lucrăți mai rațional, mai cu buna împărțeală pămînturile voastre. Să creșteți vite de soiu mai bun, căci acestea aduc venite mai mari, bine și scump fiind plătite. Si apoi roada câmpului vostru să o vindeți mai cu preț; căci sunt mijloace cu ajutorul cărora voi puteți să vă vindeți bucatele mai cu preț, și la vreme de lipsă puteți să cumpărați bucate mai ieftine. N'aveți decât să vă întovărești, ca să vă vindeți bucatele voastre cu prețul cuvenit, nu cum le cere Jidanul dela sat și dela oraș. Să vă alcătuți adecață *însoriri de valorisare*, și apoi să vă alcătujiți *magazine de bucate*, acolo în sat la voi. Din aceste magazine apoi la vreme de lipsă veți avea bucate ieftine și bune. Dacă așa ați face, Doamne, căți florini v'ar rămână în pungă, cu care căte lipse n'ați putut să plătiți.

Cum ar trebui să alcătuiti însoririle acestea, vă vom spune mai pe larg de altă-dată; acum vrem să vă vorbim despre astfel de isvoare de venit, pe care voi le cunoașteți și le aveți, dar nu le îngrijiiți cum ar trebui. O grădină în jurul casei, o văcuță cu lapte în grajd, căteva găini prin ogrădă (curte, avlie) de bună-seamă aproape toți dintre voi aveți.

Dar pe acestea voi puneți puțin preț, căci așa v'ati pomenit, așa a rămas din băbăluc, ca despre aceste — muierile să se îngrijească.

»Găinile, vacile și grădina, muierea are să le grijească, — doar n'o să mă fac eu găinar și grădinar«, — așa ziceți voi tărani, și faceți rău, când ziceți și faceți așa. Abia vă puteți închipui că venit ați putut scoate din «nimicurile» acestea, și nu zicem mult, când vă spunem, că din o grădină bine lucrată, din galăje îngrijite a-ți putut scoate atâția bani, cu care v'ati putut acoperi lipsele casei, v'ati putut îmbrăca bine, v'ati putut plăti darea (porția) și chiar și datoriile mai mici.

(Va urma).

V. C. Osvadă.

## Împărțire de semințe.

### Avis.

Cu provocare la înștiințarea noastră din 8 Februarie a. c., ne luăm voie a vesti pe membrii Reuniunii noastre agricole, că am prelungit terminul de 10 Martie până la 25 Martie n. c., termin, până la care sunt să se înainteze cererile pentru împărțirea în mod gratuit a semeinței de trifoiu, napi de nutreț, lufernă, cum și a semeinței de cânepă italiană.

Cu o cale aducem la cunoștința economilor nostri, că subscrisul comitet gata este să mijlocă pentru ori și cine și se va adresa procurarea articlilor economici amintiți mai jos, lângă cari însemnăm și prețurile:

1. Semeință de lufernă franceză, prima calitate: 1 chilogram 85 cr., 100 chlgr. 82 fl. 50 cr.

2. Semeință de lufernă italiană, 1 chlgr. 83 cr., 100 chlgr. 80 fl. 50 cr.

3. Semeință de napi de nutreț, soiul Oberndorfer, galbini originali, 1 chlgr. 47 cr., 100 chlgr. 43 fl.

4. De aceeași, roșii, 1 chlgr. 50 cr., 100 chlgr. 47 fl. 50.

5. Semeință de napi de nutreț, soiul uriaș de Eckendorf, 1 chlgr. 60 cr., 100 chlgr. 55 fl.

6. Semeință de napi de zăhar »Mastfutter«, 1 chlgr. 35 cr., 100 chlgr. 30 fl.

7. Semeință de trifoiu, roșu (ungurească) plombată de stat, 1 chlgr. 60 cr., 100 chlgr. 55 fl.

8. Semeință de trifoiu aceeași, cea mai fină calitate, 1 chlgr. 70 cr., 100 chlgr. 64 fl.

9. Semeință de iarba franceză, prima calitate, 1 chlgr. 57 cr., 100 chlgr. 52 fl.

10. Semeință de iarba engleză, prima calitate 1 chlgr. 28 cr., 100 chlgr. 25 fl.

11. Semeință de cânepă italiană, 1 chlgr. 22 cr.

La întrevirea și sfatul nostru, societatea română comercială de aici »Concordia« a procurat în mare semințele amintite de calitatea aceea cea mai bună, dela firme bine acreditate.

Doritorii cari vor trimite la adresa subscrisului comitet prețul, cum și 6 cr. pentru buletinul de expediție, 1 cr. de chlgr. pentru pachetare și 2 cr. taxa de imanuare postală — vor primi articlui comandați cu reîntoarcerea postei.

În scopul de a împărtene și la noi vestitul orz de Hanna, atât de prețios și căutat din partea berarilor, și care — experiența a dovedit — reușește la noi în deplin, subscrisul comitet a procurat 10 hectol. semeință de orz, de-a dreptul din Hanna, și își ia voie a recerca mai ales pe economii nostri mai inteligenți se înceapă cultura acestei plante rentabile. Membrii Reuniunii și eventual alți doritori sunt poftiți să se adresa aici în scopul procurării. Cu transport cu tot orzul procurat ne costă 9 fl. 50 cr., cu care preț îl și îmbiem, cu adausul, că semeința se poate procura în cătărimi de căte cel puțin 20 litre și 9 1/2 cr. loco, Sibiu. Spesele de pachetare și expediție 25 cr. la 20 litre.

Sibiu, 6 Martie n. 1899.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiu«.

Dem. Comșă,  
președinte.

Victor Tordosanu,  
secretar.

## Despre Reuniuni!

Prelegere finită în o conferință publică din Seliște, Dumineacă, în 25 Decembrie st. n. 1898, de invățătorul Dumitru Mosora.  
(Urmare.)

Căci nu poate să existe o faptă mai creștinească, mai bună ca aceea, când întinzi mâna de ajutor celor nenorociți! Eată în câteva cuvinte întreagă alcătuirea unei Reuniuni de înmormântare. La datele de aici înșirate îmi se servește de basă statutele *Reuniunei de înmormântare din Orăștie*.

Trebuesc, pentru a pute fi înființată, cel puțin 300 de membri. Fiecare la intrare în Reuniune plătește 1 fl. din cari să adună cea dintâi sumă, 300 fl. pentru acoperirea trebuințelor, această sumă formând totodată așa numitul *capital social*. De aici încolo la fiecare soț reșopasat, fiecare membru dă un ajutor de 30 cr. Dela toți membrii se va aduna 90 fl., din cari 50 fl. se dau urmașilor celui reșopasat, ear' din rest se acoperă alte cheltuieli prescrise în statute, ear' venitul curat se adaugă la capital.

Ajutoarele nu sunt toate într-o formă, ci cel mai mic e de 50 fl. 25 cr., ear' de aci încolo cresc până la 125 fl.! Si anume așa, că celui dintâi mort se dau 50 fl. 25 cr., la al doilea 50 fl. 50 cr. și așa mai departe tot cu 25 cr., crescând în sus, al 100-lea mort va primi 75 fl., cel dela 200 va primi 100 fl., ear' cel al 300-lea 125 fl. Numărarea astă se face de fiecare membru deosebit, că adecă el de când a intrat în tovarăsie, la căți soți morți a plătit? De pildă, unul a plătit la 30 de însi, murind el, urmașii lui vor primi cât se cuvine celui de al 31-lea.

Dacă cineva să a facut azi membru și plătește 1 fl., și se zicem că peste o lună moare și dela intrarea lui n'a murit altul nimeni, urmașii aceluia vor capăta 50 fl. 25 cr., adecă după 1 fl. primesc 50 fl. 25 cr.

Dacă a trăit acel cineva de a plăti la 20 de însi, el a cheltuit 1 fl. la intrare în Reuniune, 6 fl. ajutoare soților morți, de tot 7 fl. și urmașii lui primesc cât se cade la al 21-lea mort: adecă 55 fl. 25 cr.

Dacă a plătit la 100 de însi, a dat 1 fl. la intrare, 30 fl. ajutoare, de tot 31 fl. și urmașii primesc cât se cade la al 101: 75 fl. 25.

Dacă a plătit la 200 de însi, a cheltuit 61 fl. și capăta urmașii 100 fl. 25 cr., dacă a trăit să plătească ajutoare la 300 de soți, a cheltuit 91 fl. și capăta urmașii 125 fl.

Peste 300 apoi, nu mai plătește nimenea.

Eată dar că fiecare capătă cu mult mai mult, decât a dat Reuniunei.

Se înțelege, nu e neapărat de lipsă ca suma de ajutor după membrul reșopasat să fie 30 cr., poate să fie și mai mică, atunci însă se va scăda și ajutoarele date urmașilor, ear' fiind mare se va mări.

La ori-ce casă de moarte toți membrii sunt încunoscători prinț'un slujitor anume pus spre acest scop, și fie-

care membru este îndatorat a plăti la cassa Reuniunii căte 30 cr. în termin de 3 zile dela încunoștiințare. Pentru o întâziere de 14 zile, numărata dela casul de moarte, se iau 3 cr. camătă de întâziere. Pentru a ușura plătirea acestei sume, fără de a incomoda pe membrii Reuniunii, aceste sume se plătesc portărelului ales, care are anumit să umbre pe la membri spre acest scop și o introduce aceasta în cărticica ce o capătă fiecare membru, și apoi a-i administra la cassarul Reuniunii.

(Va urma).

## Arieșana.

Turda, 27 Februarie 1899.

Cu finea fiecărui an de gestiune a institutelor noastre de credit și economiei, publicul nostru așteaptă cu dor se vadă rezultatul operațiunilor. Deoparte conducețorii vor să se convingă despre progresul ori regresul nostru economic, ear de altă parte cei interesați să-și vadă asigurarea crutărilor sale.

E adever. Institutele noastre de credit sunt private cu ochi răi din partea străinilor, dar e și mai dureros, că unii din ai nostri lansează în public știri discreditoare despre ele.

În astfel de veste îngrijitoare este pus și institutul nostru de credit »Arieșana« din Turda.

Spre desmîntirea acestora servească următoarele date: I. *Depunerile* la »Arieșana« au fost: În anul 1896: 61.253 fl. 95 cr.; în 1897: 94.485 fl. 44 cr.; în 1898: 104.885 fl. 88 cr. E o creștere fajă cu 1897: 10.400 fl. 44 cr.

II. *Escomptul* în anul 1896: 33.108 fl.; în 1897: 99.616 fl. 10 cr.; în 1898: 113.925 fl. 94 cr. O creștere de: 14.309 84 cr.

III. *Imprumutul hipotecar*: În anul 1896: 81.487 fl. 78 cr.; în 1897: 82.464 fl. 03 cr.; în anul 1898: 101.893 fl. 03 cr. Și aici o creștere: 19.429 fl.

IV. *Reescomptul* în anul 1897: 55.252 fl. 46 cr.; în anul 1898: 64.855 fl. 32 cr. O creștere de: 9602 fl. 86 cr.

*Profitul curat*: În anul 1897: 7389 fl. 86 cr., ear' în 1898: 8186 fl. 80 cr. Rezultă creștere de: 796 fl. 94 cr., care creștere în considerarea ținutului nostru sărac de capitaliști și a anilor economici destul de sterili, fiind alor 3 institute de credit străine etc., este destul de imburătoare.

Din considerarea creșterei și dividenda s'a ridicat cu 1%, dela 6% la 7% percente, ear' la fondul de rezervă s'a adaus suma de 1288 fl. 91 cr., care acum trece peste suma de 20.590 fl. v. a.

Deși acest institut a avut multe erogate cu instalarea unui local de prăvălie și odăi de locuință tot pe terenul institutului, care s'a exarêndat pe anul 1899 cu aproape 350 fl., totuși arêtându-și creșterea de mai sus — jertfa adusă pe altarul cultural, este destul de însemnată în suma de 209 fl. 34 cr., din care s'a alinat lipsele arzende a școalei confesionale cu 140 fl., a bisericei din Turda-nouă, a școalei gr.-cat. și societății agronomice din Sibiu, bisericei din Arpaș etc.

Acest institut a ținut adunarea generală a acționarilor în 25 Februarie

1899 în localitatea proprie, care trece la 60—70.000 fl., sub presidiul înțelept al lui *Iuliu Bardosy*. Atunci s'a completat — după sortire — direcțiunea la numărul 11 prescris de statute, prin realegera dlor: I. Meszáros și Gregoriu Pop, și prin membrul nou A. Codarcea, protopop în Turda. Ear' comisiunea revizuoare sub presidiul destoinicului bărbat dl Simeon Pop, protopop în Luna s'a completat prin membrii noi: domnii Valeriu Poruțiu și Dr. Eugeniu Pătăcean, advocat în Turda.

Membrii direcțiunei și comisiunii revizuoare cunoscuți onoratului public dau garanță destulă pentru mersul progresiv al institutului nostru, care cu toată căldura se recomandă spre sprijinire publicului nostru și mai ales capitaliștilor nostri, cari vor obține 6% după depunerile lor.

## Sfaturi economice.

### Cum să scăpăm galitele de păduchi.

Se știe că în cotelele, sau găinăriile galitelor trăesc de cele mai multe-ori, o mulțime de păduchi, cari fac ca ele să slăbească și de multe-ori să moară chiar. Ca să putem scăpa de ei trebuie să afumăm bine cu pucioasă tot cotețul, apoi să-l spălăm cu apă feartă. Fumul de pucioasă omoară toți păduchii.

### Cum omorim pureci de pe varză, pomisorii, trandafir etc.

Sunt mai multe mijloace, dar' între cele mai lesnicioase pentru săteni sunt:

a) să stropesc foile de varză, măr, păr, trandafir, etc. cu apă în care am astimpărat var;

b) sau cumpărăm zamă de tutun (extract) care e foarte ieftină și stropim plantele;

c) putem omori acești pureci preșârand peste frunzele plantei praf de var nestins, ori pucioasă pisată. Aceasta mai bine după ploaie.

## Din traista cu povetile.

### Răspunsuri.

*Dlui N. D., învățător în B.* Salarul învățătoresc 'ti-se compută dela ziua în care ai fost întărit și introdus în post, chestii, cari la unele corporațiuni se precisează și în decretele de alegere, respective de denumire, și cum salarele învățătoresc se plătesc anticipativ, ai fost în drept a cere salarul pe luna primă și a doua a anului școlastic, adeca pe Septembrie și Octombrie 1897. Aceste două luni 'ti-se compută și la pensiune, ca servite în comună respectivă, despre ce însă trebuie să-ți procuri atestat în regulă. Firește, că a trebuit să-ți ocupi postul, apoi ori au venit copiii la școală, ori ba. Altfel s-ar putea face obiectiuni. La d-ta mai vine și împrejurarea, că ai părăsit postul după ce de fapt ai ținut prelegeri abia timp de o săptămână, cea din urmă din Octombrie. La tot casul însă este încurcătură la mijloc și bine ar fi să puteți face o împăcare, plătinându-ți-se pe timpul cât faptice ai servit,

și d-ta, care ai părăsit așa de curând acel post, căștigând de sigur unul mai bun, poți să te mulțumești și cu mai puțin. La organele administrative s. p. pretură sau la ale statului s. p. inspectorul școl. reg., nu te trimitem. De rămâneai în respectiva comună, salarul de sigur nu 'ti-se denega nici pe lunile Septembrie și Octombrie.

*Dlui L. C. în Semlac.* Măzăriche de pădure pot căpăta dela *Ludwig Reschner* (Kleine Erde) Sibiu. Adresează-te la dinsul, ca să-ți trimită un catalog de prețuri, din care vei vedea prețul ei. Nici poveste, ca un chlgr. să fie cu 5 fl. Hectolitra, adeca 100 litri de măzăriche comună era anul trecut cu 5 fl. și între prețul acesteia și a celei de pădure nu e chiar mare deosebire.

*Dlui I. Balomiri în Balomir.* Adresează-te pentru viață americană altoită sau nealtoită la următoarele direcțiuni de școale:

1. A nagy-engyedi vinczellér iskola igazgatósága, sau
2. A ménési
3. A topolcza
4. A tarcali
5. A erdőszegi

sau în fine la dl *Alexandru Adamovich*, mare comerciant de vinuri în Neoplanta (Ujvidék). De acolo 'ti-se vor comunica și prețurile.

*Abonentului I. D., cantor în Mogaș-Mămăligani.* La toată întemplarea va fi mai bine, dacă veți înființa un fond de bucate cu statute în regulă, pentru că cu chipul acesta veți puneți la adăpost față de multe urmări neplăcute. Pentru statute adresati-vă în Dobrest, u. p. Szombatság (Bihar vm.) și în Dobrest, u. p. Balincz (Krassó-Szörény vm.), căci nu știm anume, în care din aceste 2 comune oamenii au înființat fond de bucate cu statute aprobate de minister.

Conducătorii numitului fond ar face un bun serviciu publicului, dacă ne-ar trimit pentru foaie o copie a statutelor.

Statute pentru înființarea de »Grădinarie bisericestă« noi am publicat în nr. 33 din 1894 al foii noastre.

*Abonentului R. R. în T. S.* Puterea nutritoare a apei să ridică, dacă în lac, după ce a fost lăsat să se scurgă, se duce zamă de gunoi sau materii din privăzi. Bun nutremenț dă crapiilor din lacuri materii de plante putrezite pe jumătate, peste cari a fost turnată zamă de gunoiu, cum și carneală cailor primejduiți (nu însă și a acelora, cari au pierit de boale lipicioase). După *Susta*, la nutrirea unui anumit număr de crapi cu mijloacele următoare de hrană, date în măsură asemenea, adeca de aceeași greutate, au produs: făina de carne 164 chlgr., tărîțele de grâu 141, măzărea 134, cartofii 124, măzărichea 96, slatul 85 chlgr.

Dacă lacul se folosește numai pentru îngrășare, în primăvară se sloboade apa în el și peștii toamna să pescuiesc, ear' peste iarnă lacul rămâne sec; în chipul acesta se poate scoate cel mai mare căștig. La o hectarie sunt de ajuns 400 de pești. În lacul d-tale cam 800. Greutatea lor de primăvara până toamna se impăstrează.

## Știri economice.

### Pentru lățirea pomăritului. II.

P. S. episcopul Aradului, acum Metropolit, a dat un circular — poate ultimul ca episcop — pentru lățirea pomăritului. Eată o parte din acest circular:

Un însemnat ram de producțune și căștig după împrejurările, în cari trăește poporul nostru, atât pentru părțile diecesei situate la șes, dar' mai cu seamă pentru părțile muntoase este și pomăritul, cultivarea de pomi nobili, ale căror fructe sunt de regulă bine căutate și bine plătite. De aceea atât pentru dezvoltarea economică a poporului nostru, cât și pentru a satisface tot cu mai mult succes dispozițiunilor planului de învățămînt pentru școalele noastre elementare, conform căruia pomăritul și răspândirea între popor a cunoștințelor și dexterităților trebuincioase pentru cultivarea de pomi nobili, fac o parte întregitoare a instrucțunei în școalele noastre poporale, provocăm prin aceasta pe p. t. părinți protopresbiteri și pe toți preoții și învățătorii nostri, a stârui, ca grădinile școlare de pomi să se cultive cât mai bine, astfel, că în acele atât școlarii, cât și adulții să-și poată căștiga cunoștințele și dexteritățile trebuincioase pentru cultivarea de pomi nobili, ear' în comunele, în cari nu ar fi grădină școlară pentru scopul arătat al instrucțunei, p. t. protopresbiteri și inspectorii școlari vor îngrijî, ca comitetele parochiale să stăruiască la antistitile comunelor politice, ca în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în instrucțunea ministerială referitoare la grădinile școlare, să dea școalelor noastre locul trebuincios pentru grădina școlară.

În legătură cu aceasta, pentru înmulțirea și răspândirea cunoștințelor trebuincioase în ramul pomăritului recomandăm învățătorilor și cărturarilor din popor și cartea intitulată: *Curs practic despre cultivarea pomilor și a frăgarilor, de Ioan Pop Reteaganul*, tipărită în tipografia noastră diecesană, de unde se poate procura cu prețul de 30 cr. v. a.

**Sentinela**, institut de credit și economii, societate pe acții în satul-nou (Réva-Ujfal, comit. Torontal) și-a încheiat socotilele pe anul trecut, cu un venit de 7335 fl. 83 cr. Capitalul băncii este de 40.000 fl., depunerile de 45.806 fl. 66 cr., ear' fondurile proprii ale băncii de 3895 fl. 32 cr. «Sentinela» dă 6% net după depuneri. Adunarea generală a înfloritoarei bănci s'a ținut în 13 Febr. c.

**Contra boalei de porci.** Pentru împedecarea și stîrpirea boalei de porci ministrul de agric. a edat o broșură poporă scrisă în limbile maghiară, germană, română, slovacă, sîrbă, croată și ruteană și a trimis mii de exemplare la oficiile comitatense, ca acestea apoi să le împartă gratuit prin comune.

# ȘCOALA ROMÂNĂ.

### Didactica în școala poporă.

(Urmare și fine).

Didactica universală este acea parte a științei pedagogice, care se ocupă cu deslegarea a două întrebări: a) ce să se învețe în școala poporă și b) cum să se învețe?

Științele din lume sunt multe și nemărginite, oare să le învățăm pe toate în școala poporă? Ba nu! pentru că deoparte școalei poporale îi lipsește timpul, de altă parte puterile spirituale ale copiilor din școala poporă, așa sunt de slabe, încât e cu neputință învățarea obiectelor mai înalte, dar' nici împrejurările externe nu concedă să învăță toate.

Urmează totuși, că din suma tuturor științelor să se aleagă și ce este de învățat în școala poporă.

Si oare, după-ce are să se îndrepte școala poporă la alegerea obiectelor sale de învățămînt? Are să se îndrepte: a) după scopul școalei; b) după școlari.

Guvernele noastre școlare, ce e drept, în consfătuire cu oameni pedagogici au compus și edat anumit un plan de învățămînt pentru școalele poporale și ferice de acea școală unde se pot propune toate obiectele de învățămînt.

După o experiență de 30 de ani ca dascăl al școalei poporale, am ajuns a cunoaște, că în școala poporă dela sate mai cu succes se pot învăța următoarele obiecte și cele mai de lipsă:

1. Cunoașterea lui Dumnezeu, ce cuprinde în sine: *Istoria biblică și Catechismul*, apoi *explicarea evangeliilor și istoria bisericăască*.

2. Cunoașterea omului după trup și suflet, adeca »antropologia«, de care parte se ține limba, care conține în sine vorbirea, ceterul, scrisul, ortografia, gramatica și stilul.

3. Cunoașterea naturei, ce cuprinde în sine: *Geografia, Istoria naturală, Istoria patriei, Fizica, Calculaținea și Desemnul*. Cântul fiind un fel de limbă cade sub punctul doi.

Cunoscend ce fel de obiecte sunt a se propune în școala poporă, de sine trebue să se nască întrebarea: cât să se învețe din fiecare obiect?

A țermuri periferia fiecăruia obiect e un lucru de tot greu, căci aceea atîrnă mult dela categoria școalei poporale, după-cum are, unul sau mai mulți învățători, și dela dezvoltarea spirituală a elevilor. Fiecare învățător fiind stăpân în școala sa și asupra datorințelor sale, dețermurească cu socoteală cât poate se propună în școala sa.

Fiindcă în școala poporă trebuie să domnească cea mai mare ordine, de aceea trebuie să ne întrebăm învățătorii: în ce ordine să se iee obiectele de învățămînt?

În privința aceasta, învățătorul are a-și însemna: să iee mai înțâi de acele obiecte, cari sunt mai ușoare de învățat și nu pretind multă cugetare și mai puțină știință pregătitoare, adeca cari trebuie să premeargă obiectelor mai grele, d. e. mai înțâi să se iee *Istoria naturală*, apoi *Fizica*; mai înțâi *ceterul me-*

chanic

apoi cel frumos. Ba pretutindenea unde numai se poate să se împreune mai multe obiecte la olaltă, că astfel mai bine se pot desvolta puterile spirituale ale copiilor, de oare ce un obiect ocupă o putere, celalalt altă putere a copiilor.

Prin împreunarea lor mai multe obiecte la propunere, învățămîntul devine interesant, mai cu seamă dacă învățătorul unește de acele obiecte la olaltă, cari unul pe altul să explică și pot să ocupe felurite puteri sufletești ale copiilor, de pildă: cu Geografia se poate împreuna Istoria naturală și Istoria patriei.

Vorbind învățătorul despre hotarul comunei sale, poate vorbi și de animalele sălbaticice aflătoare în acest ținut, dar dacă s-ar fi întemplat ceva fapte istorice, poate vorbi și despre acelea.

La învățămîntul din școala poporă se mai iubește încă o întrebare: Cu ce să se înceapă la fiecare obiect, ba chiar la fiecare lecție și unde să meargă? În astă privință învățătorul are de observat următoarele:

a) învățămîntul la fiecare obiect și special la fiecare lecție să se înceapă cu »concretul« și păsește la »abstract«, adeca: înceapă ântâi cu intuiție, apoi meargă la concept. Ori la ce propunere, mai înțâi exemplul apoi regula, căci exemplul e intuitiv, regula însă abstractă;

b) învățămîntul păsească dela »aproape« la »departe«, dela »cunoscut« la »necunoscut«, d. e. din Istoria naturală, înceapă cu animalele de casă, apoi cele de pe hotar;

c) învățămîntul păsească dela »ușor« la »greu«, de aceea învățătorul să judece ce e ușor și ce e greu;

d) învățămîntul păsească treptat, adeca în propuneri să nu se facă sărituri.

Pe lângă cele zise până aici, lipsesc în a arăta o sumă de reguli principale, cari în genere arată cele mai necesare însușiri despre cari învățătorul școalei poporale are mari trebuințe — despre acelea altă-dată.

Periceiu, 4 Februarie 1899.

V. O. Bungărdeanul, învățător.

### O voce din Bănat despre foaia școlastică.

(Urmare și fine).

Nu numai învățătorul, ci și preotul, ca directorul și catchetul școalei noastre confesionale, are necesitate de unele cunoștințe pedagogice, fie căci căt de elementare. De oare ce însă foile pedagogice speciale sunt abonate în genere numai de cătră învățători: preoții, numai din o foaie politică cu adaus pedagogic, la care presupun că sunt abonați — și pot însuși și reîmprospăta cunoștințele pedagogice necesare la oficiile numite. Căci altcum fără acele cunoștințe s-ar putea ușor repeta casul întemplat cu preotul C. L. din J. în o adunare învățătoarească tinută astă-toamnă. Numitul preot, vînd

adecă a critica o lecție de model, în lipsa cunoștințelor pedagogice, a impunit propunătorului, care predând desemnase cu creta pe tablă întreagă lecția din geografie — că acesta »s'a pregătit, »că a predat mecanice lecția, etc.«

Ne plângem adesea, că poporul nu se »baștă« interesează de școală și de trebile școlare. Se știe, că omul cu atât se interesează mai tare de un lucru oare-care, cu cât are mai multe idei aperceptive despre acel lucru, cu cât adecă îl cunoaște mai bine. Poporul nostru însă, deși școala se află în mijlocul seu, totuși, cred că nu exagerez când afirm, că încă tot nu cunoaște cum se cuvine că ce este școala și care e activitatea ei. Deci, cum poate să se intereseze dînsul despre un lucru pe care nu-l cunoaște.

Și că aceasta e adevărat, servească drept dovadă următorul cas caracteristic: Într-o din sărbătorile acestei ierni, un țărănești delă noi, — cărturar și cântăreț de strană altcum, — se adresează către mine cu întrebarea, că: De ce nu face vădica alte cărti mai bune pentru școlari, că acestea ce se învață acum nu-s bune. Pentru că, — motivează țărănești nostru, — când am umblat eu la școală era altă rînduială mai bună, nu ca acum: învățăm la Ciaslov și la Psaltire și cetiam psalmii de-arostul în biserică... iarna durmiam noaptea la școală... și învățăm glasurile și podobiile... dar' acum nepoata noastră învăță la școală la povestiri și despre cocos, care le știe și de-acasă. Tablou.

Se ține de datorința noastră a face ca poporul să cunoască mai bine școala, ca apoi să se poată și interesa mai mult de dînsa. Unul dintre mijloacele necesare la ajungerea acestui scop, este și acela, ca să dăm ocasiune poporului a căi adeseori despre trebile învățământului școlar, ca să se se deprindă a le cunoaște și a se împrietenă cu dînsale.

În foile politice menite pentru popor, acesta cetește într-o serie despre politică, economie, istorie, povestiri, anunțuri și altele; numai despre ce are el mai scump și mai prețuit în comuna sa, despre școală și învățătorul *seu*, care e lumina, cel mai bun amic și povățuitor al *seu*, nu cetește aproape nimică.

Eată necesitatea de a introduce în *Foaia Poporului* și o parte pedagogică, care să se ocupe și cu *școala poporului*. Cetind aci poporul mai adeseori despre trebile școlare, le va cunoaște mai bine; apoi cunoșcându-le mai bine se va și interesa și împrietenă mai bine cu ele. Cetind apoi părinții școlarilor și căte o lecție practică de model, — de cări sperez că se vor publica și în »Foaia Poporului«, — vor vedea din aceea, că cum tractează învățătorul cutare obiect de învățământ deoparte, ear' de altă vor avea înaintea ochilor un îndreptar după care se vor nisui a proceda și dînsii, cel puțin la ascultarea lecțiilor. Căci cunoaștem urmările funește ce le produce predarea și arătarea lecțiilor de către părinți fiilor lor.

Stănd astfel, cred, că va fi nu mai de folos, ci chiar în interesul lor, dacă și celealte foi, menite pentru popor, imitând exemplul laudabil dat de

## FOAIA POPORULUI

*Foaia Poporului*, ar introduce în coloanele lor și o parte pedagogică.

Altcum, această nouitate folosoare, nu cred să fie în detrimentul *foilor pedagogice speciale*, cărora, ca unor, ce singure numai pot trata mai profundat multe din chestiunile pedagogice mai grave suntem moralmente datori a le da tot sprințul și sucursul nostru material și moral.

Deci, mai puțină vorbă și mai mult lucru! Am zis.

**Tievaniul-mare.**

**Iuliu Birou,**  
învățător.

### Statutele

»Reuniunei funebrale a învățătorilor sălăjeni«.

(Urmare și fine).

#### §. 29. Afacerile direcției:

- a) susceperea membrilor;
- b) decide asupra excluderii membrilor restanțieri provoziuta în §-ul 13 și primirea acelora;
- c) face dispozițiunile necesare spre înmormântarea membrilor fără următori;
- d) supraveghează asupra administrației interne și conducerea Reuniunei, precum și asupra compturilor de cassă.

Direcția decide prin majoritatea voturilor.

Spre aducerea unei decizii valide e de lipsă prezența directorului, casuarului, și barem alor 3 membri din direcție.

La casă de abdicare ori moartea directorului, până la proxima adunare generală, acel oficiu se înlocuiește prin cel mai bătrân membru din direcție.

#### §. 30. Afacerile directorului:

- a) în fiecare lună odată concheamă adunarea direcției, și în casă de lipsă convocă ori când adunare extraordinară;
- b) supraveghează asupra împlinirii datorințelor oficioase ale cassarului și a secretarului;
- c) îngrijește că în cassă totdeauna să fie atâția bani, căci sună la ajutorarea unui cas de moarte și acoperirea speselor de administrație;
- d) asignează urmășilor competență ajutorul, ori eventual în contelegeră cu direcția se îngrijește de înmormântarea cuviincioasă a defunctului;
- e) concheamă în tot anul în primul patrîar de an adunarea generală și înaintea aceleia raportează despre cele de lipsă;
- f) presidează în adunările generale și a direcției, subscrive împreună cu membrii prezenți din direcție și autentică protocolul ședințelor;
- g) decide în contelegeră cu direcția asupra elocării banilor Reuniunei;
- h) scrutează cassa de 2-ori pe an în prezența alor doi membri din direcție;
- i) reprezintă Reuniunea față de organele și persoanele din afară.

#### §. 31. Afacerile cassarului:

- a) chivernisește cu conștientă și deusteritate avereia Reuniunei;

b) pregătește și substerne rațiociniul anual înaintea adunării generale și la recercarea directorului ori când este dator să raționeze;

c) încassează, cviteză și înscrie în cărticică taxele solvite de membri;

d) rămâșă cassa o elocază conform decisului direcției.

— Cassarul e răspunzător cu toată avereia sa pentru cassă.

#### §. 32. Afacerile secretarului:

a) pregătește și construează protocoalele adunărilor generale și cele ale direcției, cum și toate lucrurile scripturistice, afară de cele ale cassarului.

— Fără subscrierea secretarului, directorul nu poate emite nici o scriptă ce atinge Reuniunea.

#### §. 33. Onorarul oficialilor:

a) directorul în primul an poartă oficiu onorific, după aceea, adunarea generală îi poate vota remunerație ameasurat stării financiare a cassei;

b) onorarul anual al cassarului e 20 coroane;

c) onorarul anual al secretarului e 20 coroane.

— Remunerația acestora încă se poate ridica de adunarea generală ameasurat jurăstărilor cassiei.

§. 34. În adunările generale, membrii decid cu majoritatea de voturi.

— La aducerea deciziei asupra modificării statutelor ori la desființarea Reuniunei e de lipsă prezența a 2/3 părții a membrilor, ear' la neînfațarea primă, a două-oară aduc decizie validă 2/3 părții a membrilor prezenți.

§. 35. Decizia asupra desființării Reuniunei și în acel casă asupra averei unde și spre ce scop să se întră înțelege, înainte de executare e de a se substerne ministrului reg. ung. de interne, ear' până la rescrierea ministrului activitatea Reuniunei nu se poate suspinde.

§. 36. La desființarea Reuniunei, membrii își redobândesc suma tuturor taxelor solvite fără de interes.

— Din avereia restantă se vor forma stipendii pentru copiii învățătorilor membri, cari vor studia la preparandii, gimnaziul ori învață ceva măiestrie.

§. 37. Dacă Reuniunea nu va proceda în sensul statutelor și conform scopului, și ar deveni pericolate interesele statului ori a membrilor, guvernul reg. ung. poate suspenda activitatea Reuniunei și după cercetare disciplinară o poate și sista ori constrânge la ținerea statutelor.

Dat în Șimlăul-Silvaniei, la 3 Iunie 1898, din adunarea extraordinară a Reuniunei funebrale a învățătorilor sălăjeni.

**Vasile Oltean** m. p., **Alexiu Fedorca** m. p.,  
director int. secretar int.

Nr. III412/v. b.

Se aproabă în Budapesta, la 25 Noemvrie 1898.

Din mandatul lui ministru  
**Jakabfy Imre** m. p.  
consilier ministerial.

## Răvașul scoalei.

**Pentru învățători.** În luna prezentă va apărea o carte de mare însemnatate pentru învățători, cu titlul *Drepturile și datorințele învățătorilor*, scrisă ungurește și scoasă în a treia ediție, de Dr. Szabó Mihály, inspector de școale în comitatul Albei-inferioare (Aiud).

Ar fi bine, dacă vre-un învățător hamic de ai noștri și-ar exopera dela autor dreptul de traducere și ar traduce-o în românește.

**Plata la școală.** Ministrul învățământului, întemeiat pe §. 11 din art. de lege 38 din 1868, cu datul de 28 Decembrie anul trecut, nr. 89.218 a hotărît, că *confesiunile (bisericile) au dreptul să supue la plată pentru școală pe credincioșii lor, fără privire la aceea, că cutare părinte are sau nu are copii și că își trimit copiii la școală confesională sau de stat.*

Astfel rău fac aceia, cari își dau copiii la școală de stat, cu gândul să scape de plată pentru școală de legea lor, căci ei tot trebuie să plătească aici. Si dacă cu toate acestea cineva își dă copilul la școală de stat și își cere să plătească și la școală aceasta, să știe, că numai într'atâtă e îndatorat a plăti și la școală de stat, întrucât suma ce o dă el pentru școală de legea sa nu ar ajunge la 5% din darea lui directă de stat.

Acet lucru e bine să ni-l însemnăm, și cărturarii nostri să-l vestească și tâlmăcească la poporul nostru.

**»Foaia Pedagogică.** Apare în Sibiu la 1 și 15 a fiecărei luni. Abonamentul: 1 an 3 fl., jumătate de an 1 fl. 50 cr. Pentru România pe an 10 lei. Anul III., nr. 5 din 1 Martie 1899 are următorul cuprins: Reuniunea învățătorilor din districtul Sibiului înaintea noului Arhiepiscop și Metropolit. — Înființarea unui muzeu școlar, de Dr. P. Span. — Modele de lecționi: Cele patru regiuni ale lumii, trei lecționi din geografie, I, de Dr. D. P. Barcianu — Ceva despre însemnatatea desemnului în școală poporala, de Iosif Velcean. — Din literatură școlară, și un răspuns dului I. Petran. — Informațiuni.

**Regele Svediei în școală.** Regele Suediei Oscar II. are frumosul obiceiu a cerceta școalele și a examina elevii. După obiceiul seu, și în zilele trecute a cercetat o școală de fetițe și s'a pus să examineze pe miciile eleve. În șirul întrebărilor le-a cerut să-i spună numele celor mai vestiți regi din Suedia.

— Gustav Adolf! Carol XII.! — strigau fetițele, până când una mai socolană le-a întrecut pe toate, strigând puternic: Oscar II.! —

Regele s'a apropiat de fetiță și rîzând a întrebat-o, că știre-ar spune vreo astfel de faptă care l-ar face vestit pe regele Oscar II. Fetița abia a putut îngâna că: nu știu... Regele rîzând a măngăiat-o și i-a zis:

— Nu plângă, drăguță, căci nici eu nu știu...

## CRONICĂ.

**Metropolitul Mețianu** a dat 100 fl. pentru fondul »monumentului Șaguna«.

\*  
**Dl Dr. Eugen Bran**, fost subjugat reg. a deschis cancelarie advocațială în Teaca, în casa sa proprie. Atragem luarea aminte a poporului din acele părți asupra noului avocat român.

\*  
**Sinod protopresbiteral.** Ni-se scrie: În 25 Februarie a. c. st. n. s'a ținut în Petruvaselo sinodul protopresbiteral al tractului Panciova, după ce mai nainte în biserică s'a celebrat liturgia împreună cu invocarea Duhului Sfânt, apoi parastas celebrat prin preoții Ioanichie Neagoe, Stefan Popa și Timoteu Popoviciu pentru metropoliții Șaguna și Miron, pentru episcopul Ioan Popasu, protopresbiterul Simeon Dimitrie și pentru mecenatele Emanuil Gozsdu. Sinodul a decurs în cea mai perfectă ordine și cu bucurie s'a constatat, că fondul protopresbiteral a ajuns la suma de două mii florini în urma neobositului zel a protopresbiterului Trifon Miclea din Satul-nou, pentru ce i-s-a și exprimat mulțumită. Sinodul s'a sfîrșit la 2 ore d. a., după care a urmat un prânz comun la ospătărie, cu care ocazie toatele îndatinate și însuflețite nu au lipsit.

\*  
**Asentările în comitatul Sibiului** se vor ține în următoarele zile: În Sibiu pentru oraș în 4 și 5, pentru jur în 7, 8, 10, 12 și 13 Aprilie. În Seliște în 15 și 17. În Nocrichiu în 20 și 21 Aprilie. În Sebeș pentru oraș în 29 și 30 și pentru jurul orașului în 31 Maiu. În Mercurea în 2 și 3 Iunie.

\*  
**O carte folositoare** pentru economiei nostri și pentru toți oamenii cu afaceri, va scoate în curând dl Titu Vuleescu, pretor în Pecica (M.-Pécska — comitatul Aradului). Dînsul va da toate îndrumările de lipsă unui proprietar, industriaș etc., în cause ce privesc legile și ordinățiunile, ca să fie scutit de multe alergări și spese zădarnice, proveniente din neștiință. Anume tot ce privește matriculele, veterinaria, procedura civilă, servitorii, pădurăritul, industria, școală, comună, poliția de oraș și câmp, finanțele, milizia, etc. etc.

Cartea se va extinde pe 200 pagini; apare în două ediții, românească și ungurească. Se poate prenumăra cu prețul de 50 cr., până în 15 Aprilie. Va apărea în Iunie. O recomandăm cetitorilor nostri.

\*  
**Din pricina beției.** »Albină« din București scrie următoarele: În comuna Homoriciu, jud. Prahova, s'a întemplat în ziua de 15 Ianuarie, anul curent, un mare scandal cu urmări nenorociți.

Mai mulți locuitori, cari luase dela arendaș arvnă pentru munca câmpului pe anul curent, au intrat într-o cărcimă ca să bea aldămașul. Beutura însă i-a dat gata, căci au început să se certe, au eşit afară din prăvălie, au luat unii cuțite, alții lemne și alte obiecte ce găsiau pri prejur și s-au încăierat la bătaie. Lumea se strîngea la auzul gălăjiei. Nevestele, mamele acelor oameni, aflând, s-au repezit la cărcimă ca să-i despartă: dar și ele au fost lovite. Cu mare greutate i-au despărțit sătenii ce au intervenit.

Doctorul plășei, care tocmai se afla în comună le-a dat ajutor, dar unii se află bolnavi de moarte, alții schilozi.

Eată ce face beția!

\*  
**Ugron Gábor — reinviat.** Înflăcăratul politician de odinioară, independentul Ugron, retras la 1896 de pe

arena politică pentru că »desfrînarea și corupția s'a încubat în viața publică maghiară«, după cum amărit zicea el atunci, ear voește să reintre în luptele politice pentru că »acum stările s'a schimbat«.

E interesant faptul, că Ugron a candidat de deputat în cercul *Simleul-Silvaniei* la mandatul părăsit de br. *Bánffy*, cel care la alegerile trecute a scos din parlament pe Ugron.

\*  
**Semn al timpurilor.** Foaia »Színeszeti Közlöny« aduce știrea caracteristică pentru stările de azi din Ungaria, că cântăreața de teatru Lipcsey din Cinci-biserici, s'a măritat cu avocatul iordan Dr. Jakab Hasznos din Solnoc, însă înainte de cununie a trecut la religia mosaică.

\*  
**„Maghiaria“ — în China.** China a dat și Austro-Ungariei un port... Din acest prilej ziarele maghiare scriu sub titlul: »Magyarország — Kínában«, adeca »Maghiaria — în China«. Credem și noi, că în China mai ușor s'ar putea realiza Maghiaria, de care visează Ungurii nostri, decât în Ungaria.

\*  
**Două întrebări.** Ni-se cere publicarea următoarelor: Voim să și cerem lămuriri dela cei ce se cuvine, că cum stau fundațiunile întemeiate de bravul preot Nicolau Groza, cari le întemeiaște înainte de asta cu 10 ani ca preot în Șerbești-Verzare; ear acum de present e preot în Sânt-Mihaiul-român (comitatul Timișoarei).

Tot pe acel timp învățătorul emerit aici, Petru Bogdan, din Crisior, promisese solemn în sf. biserică în fața sinodului parochial, cu ocazia alegoriei de preot, că el va face și dăruì sf. bis. 1000 fl., cu titlul pentru totdeauna a-l purta: fundația »Bogdan«.

De atunci nu mai știm nimic, cum stau vorbele în relațione cu faptele.

B.  
— În un număr al »Tribunei« din luna Noemvrie 1898, s'a fost escris concurs de 20 și 10 coroane, pentru colectarea unor poesii populare. Îndreptății a concurge au fost învățătorii din comitat Clujului și terminul a fost pe 1 Ian. 1899. Dl Iacob Murășan, învățător în Cluj, la căruia dispoziție s'au pus premiile, și care a permis și operatele spre cenzurare, este rugat a face cunoscut atât concurenților îndeosebi, cât și pe cale ziaristică, că cetățenii acele operate și află-le vrednice de premiat? Eventual, cui i-s-au dat premiile din vorbă?

»Chimu..

\*  
**Baloane militare.** În zilele până la 30 I. c. din mai multe orașe ale Europei vor fi lăsate baloane militare, parte goale parte ocupate de oficeri. Baloanele se vor lăsa în ziua când prezintă aerului va fi mai mare în Spania și mai mică în Rusia. Din Viena, Paris, München, Strassburg și St.-Petersburg vor fi lăsate baloane în care vor fi oficeri, pe când din alte 5 orașe vor fi lăsate baloane goale. Nu e exchis că într-o bună dimineață să vedem plutind de asupra Ardealului un militaresc balon.

\*  
**Numărul orbilor din Ungaria** se urcă la suma de 17.000. Cei mai mulți din acești nenorociți își susțin viața prin cerșit. De curând numai s'a deschis în Budapesta un internat pentru orbi. În acest internat orbi lucră la diferite meșteșuguri. Mai mari progrese fac în muzică și impletitul de corfe și scaune. Produsele orbilor se vând de către direcțione institutului.

**Pentru arșii din Panticeu.** Am scris în nr. 8, că în *Panticeu* (Sălagiu) a fost în 22 Februarie c. un foc mare, arzând 32 de case și rămânând săraci 38 de familii române. La apelul ce a făcut dl prot. I. Hățegan din Dărgeș și »Tribuna«, ca Români se sără în ajutorul fraților nemorociți, în Sibiu au adunat domnișoarele *Felicia Ratiu*, *Rica Moga*, *Hortensia Penciu*, *Clelia Piso* și d-na *Dorina Coroianu* pe mai multe liste 152 fl. 10 cr., ear' la dl prot. *Hățegan* s'au adunat 314 fl. 20 cr. Lista contribuitorilor o dăm pe foaia din urmă.

**Primul violinist din lume e Maghiar** — așa ne spun cu însuflețire zia-rele maghiare. Ne spun aceasta în legătură cu stirea, că »Nemzeti Zenede« din Budapesta a trimis o scrisoare de felicitare celebrului violinist Jósef Ioachim, care la 17 l. c. își sărbează iubileul de 60 ani, ca artist. Maghiarismul lui Ioachim îl adeveresc zia-rele ungurești așa: »Marele Ioachim e Maghiar tözsgyökeres«, căci s'a născut în comuna Köpcsén din comitatul Pojón, din părinți săraci — *Jidani*. Bravo tăie, ilustră nație maghiară!

**Morți în răsboiu.** Din Washington se telegrafează, că conform raportului supremului adjutant al armatei, perde-rele Americanilor în luptele din Cuba, Portorico și insulele Filipine, dela 18 Mai 1898 până la 18 Februarie 1899 au fost: căzuți în luptă 329; morți în urma ranelor 125 și morți în boale 5277 oameni.

Dar' răsboiul continuă și azi în insulele Filipine.

**Petreceri.** În *Ierof*, comună românească, mare și frumoasă, în Bănat, s'a aranjat în seara de »lăsatul de carne« o însuflătă petrecere românească. Bravul preot *T. Panciovean* și învățătorul *Vasile Miclea*, au inițiat înființarea unei biblioteci pentru popor, și în folosul acestei biblioteci s'a aranjat petrecerea, care a succes peste așteptare. Corul plugarilor a cântat laudabil. Apoi s'a reprezentat piesa »Pisica« în care au jucat foarte bine bravii tărani *Vasile Novacescu*, *Iosif Sava*, *Luca Ciocălu*, *Iosif Lăpădat* și *Pavel Lungu*. După reprezentatie școlarița *Căta Banu*, apoi *Iuliana Sărbu* și școlarul *Ioan Fira* au declamat cu mult succes câte o poesie potrivită.

A urmat apoi până în zori de zi jocul fermecător.

— În comuna *Lornic* lângă *Cohalm* s'a ținut Duminecă, în 21 Februarie, o producție bine reușită. După execu-tarea programului bogat, la care partea leului, a avut-o bravul învățător *M. Flitter* din Jibet, a urmat jocul animat început cu frumoasa »Horă a Sinaici«. Corul plugarilor încă a desfătat publicul, cântând cu mare ișcusință punctele din program.

Petrecerea bine cercetată a avut un succes deplin, atât moral cât și material.

— În comuna *Stena* (lângă *Cohalm*), la 26 Februarie tinerimea română a aranjat o producție teatrală, sub conducerea părintelui capelan *Ieronim Buzea* și a învățătorului *M. Pulca*. S'a reprezentat cu deplin succes piesele »Ar-vinte și Pepelea« și »Vivandiera«. Apoi s'a declamat poesile »La oglindă« și »Dușmancele« de *G. Coșbuc*. Corul tinerimei a cântat cu mult succes »Dacă nu-i și nu-i«. Lauda se cuvine conduce-tilor, tinerimei și comitetului parochial, cari toti au nisuit mult pentru ca petrecerea bine să reușească.

Din inteligență din jur au luat parte: *I. Blaga*, preot; *M. Flitter*, învățător în Jibet; preotul *Mircea* și învățătorul *Mircea* din *Lovnic* și *G. Borcean*, măsarodin *Cohalm*.

**Furtună grozavă** a pustuit pe țe-murii maritim delă Quensland. Corăbiile ancorate în port au fost zdrobite. Comunele de pe marginea mărei au fost total nimicite și aruncate în valurile turbate ale mărei. După cum se anunță din Sidney, peste 200 oameni și-au per-dut viața.

**Foc grozav.** Comuna *Cozma* din com. Zemplin a fost pustită total de un groaznic foc. Duminecă, pe când sărmanii locuitori slovaci erau la biserică, o clacie de paie a luat foc și apoi vînt mare fiind în curând întreagă comuna a fost cuprinsă în flăcări. Nici o singură casă n'a rămas nărăsă. Sute de vite și toate bucătele și averile oamenilor au fost mistuite de flăcări. Un om bătrân și o mamă cu copilul în brațe au fost găsiți prefăcuți în serum sub tăciuni. Focul l-a causat un copil, care a pușcat în o clacie de paie ce îndată a luat foc.

**Maimuțe cari fac oale.** Un ziar englez spune că doctorul Macgovan, care a străbătut Manciuria, afirmă, pe baza mărturiei oamenilor din acea țeară, că e un soiu de maimuțe cari știu să fabrică olărie și cari, deosebit de astă să pricep și la fabricarea vinului.

O bandă de maimuțe, în călătoria lor dela un munte la altul, trecu pe lângă un sat. Niște băieți le spăriară și atunci maimuțele în fuga lor cu puii în spate, scăpară mai multe vase mici de pămînt, având căte o gaură mică drept gură. Spărgând aceste vase, sătenii aflără în ele două feluri de vin: unul de coloare roșcată, altul de coloare verde făcut dintr'un fel de dudu de munte.

Se afirmă în acea țeară, că maimuțele fac provisiuni de acest soiu de vin, pe care-l fabrică ele însele spre a avea ce să bee iarna când îngheță apa. Doctorul Macgovan citează și alte fapte la fel; locuitorii din țeara Shekanig spun, că maimuțele din pădurile lor strivesc fructele în petri excavate pe cari le pleacă apoi la o parte și astfel toarnă vinul în vasele de pămînt. De altfel, sunt cunoscute povestirile călătorilor Stanley și Jephson cari au întâlnit pe malurile lacului Albert un trib de maimuțe cari întrețineau focul furat dela indigeni, și băteau prin pădure o tobă deasemenea furată.

**Mulțumită publică.** Aranjând tinerimea română din *Stena*, sub patronajul comitetului parochial gr.or. Duminecă, în 26 Februarie a. e. st. n. o petrecere teatrală împreună cu joe, și fiind venitul ei destinat spre înființarea unei biblioteci școlare, — subscrissi în numele comitetului parochial gr.or. venim și pe această cale a exprima mulțumitele noastre preastimaților participanți din împrejurime, cu deosebire celor din *Cohalm*, *Jibet* și *Lovnic*, precum și preastimaților domni *Mihail Kellner*, notar în *Stena* și *Ioan Tattu*, comerciant în *Sadu*, cari au binevoit a ne trimit suprasolviri, cel dintâi 1 coroană, al doilea 2 coroane.

Această petrecere pe lângă rezultatul bun și intelectual, a avut și un rezultat material destul de mulțumitor, după împrejurările de pe la noi și că cea dintâi petrecere românească de acest fel în comuna *Stena*. Întratele acestei petreceri au fost 30 fl. 70 cr., ear' spesele 23 fl., și după ce s'au scos spesele din intrate, a rămas suma de 7 fl. și 70 cr. ca venit curat, care s'a predat epitropului școlar spre administrație până la ulterioara dispoziție ce se va lăsa cu privire la cărțile ce au a se procura pe seama bibliotecii școlare.

*Stena*, la 24 Februarie 1899.

Pentru comitetul parochial gr.or.:

**Iosif Borcean**, — **Ieronim Buzea**, — epitrop. — preot.

## Concurs.

Pe baza concluziei comitetului central al »Asociației« nr. 68 din 2 Martie a. c. se scrie concurs pentru conferirea a 16 ajutoare de către 25 fl. anual din suma de 400 fl. pusă la dispozitie »Asociației« de către ministrul de comerț pentru ajutorarea învățătorilor meseriași români din patrie.

Ajutoarele se vor împărți în două rate semestrale și anume la 1 Ianuarie și 1 Iulie a fiecarui an.

Învățătorii meseriași, cari doresc să reflectă la unul dintre aceste ajutoare au să înainteze pe lângă cerere următoarele documente:

1. Atestat de botez în original sau în copie legalizată.
2. Testimoniu școlastic cel puțin de 4 clase elementare.
3. Atestat că se află deja lucrând la vre-un măiestru sau corporațione și cu ce succese.
4. Contract, în original sau copie legalizată, încheiat cu măiestrul conform §-ului 61 al legii industriale (art. de lege XVII. 1884).
5. Atestat de moralitate dela autoritatea locală competentă, și
6. Adeverință dela părinți sau tutori, că sunt deciși a-i lăsa la învățătură, până se vor perfectiona pe deplin.

Cererile instruite cu aceste documente să se înainteze la subsemnatul comitet până în 15 Aprilie n. a. c.

Cererile intrate mai târziu nu se vor considera.

Din ședința comitetului central al »Asociației« pentru literatura română și cultura poporului română ținută în *Sibiu*, la 2 Martie 1899.

**Dr. Il. Pușcariu**, **Dr. Beni**, vicepreședinte.

secr. II

## Curs de altoit pomi.

Cursul de altoit pomi pentru anul de față îl vom ține *Duminecă la 14/26 Martie c. în comuna Gurariului*. Începutul după serviciul divin. Cu această ocazie se va da instrucție din diferiții rami de altoit pomi, cum și despre cultura pomilor peste tot. Învităm la această lucrare folositore pe toți membrii și sprințitorii Reuniunei.

*Sibiu*, 4/16 Martie 1899.

Comitetul »Reuniunei române de agricultură din comitatul *Sibiu*«.

**Dem. Comșa**, președinte.

**Victor Tordosanu**, secretar.

## POSTA REDACTIEI.

T. G. în *Deag*. Nu avem loc să publicăm tragerile de loterie, dar abonaților nostri le împărtăşim buclii, că au câștigat sau nu, dacă ne împărtășesc nril losurilor.

*Ioan și Rusalin Voina* în *Ternova*. În nrul 8 al foii noastre am dat rectificarea privitor la cele scrise despre învățătorul *P. Dalea*. Dovostră tot numai acele adeverințe, ce s'au spus în rectificare.

*I. G. în Moldova-nouă*. O fabrică de sticlă se află în *Tonești* (Bănat), comitatul *Caras-Severin*.

*Abonentul nr. 1150* în *G*. Se va publica în nrul viitor. Nrul *Tribunei* s'a trimis.

*Abonent nr. 9736*. Timbrele noile s'au introdus cu 1 Sept. 1898.

*Gugolian*. Mulțumită pentru raport. Se publică în nr. viitor.

Pentru redacție și editură responsabil: **Andrei Baltes**. Proprietar: Pentru »Tipografia« societate pe acțiuni: **V. H. Dressnandt**.

Tirurile din septembra viitoare după căl. vechi.

*Duminecă, 7 Martie*: Agârbiciu, Agnita, Apoldul-mare, Closter, Gârcei (Görösön), Mănăsturul-ungurești, Motișdorf, Präid, Ozun, Szt. Egyházos-Ujfal, Vajda-Cămăras, Vajda-Háza.

*Luni, 8 Martie*: Felső-Szivág, Trapold.

*Miercuri, 10 Martie*: Șomcuta-mare.

*Joi, 11 Martie*: Brad, Murăș-Oșorhei, Nyék.

*Vineri, 12 Martie*: Feldioara (tîrg de vite), Sile-lul-Silvaniei.

*Sâmbătă, 13 Martie*: Blaj, Dicio-Sân-martin, Elisabetopol (Ibasfalău), Lăpușul-românesc.

## Loc deschis.\*)

— Colecta protopopului Hațegan. —

In urma apelului, iscalit de protop. I. Hațegan și publicat în *Tribuna* nr. 36 au incurz la dînsul următoarele oferte, pentru care li-se exprimă ferbinte multumită.

Dr. Ambrosiu Chetianu, prof., Blaj 2 fl.; banca »Murășana«, Reghinul-săsesc 5 fl.; Patriciu Barbu, avocat, Reghinul-săsesc 5 fl.; Sever Barbu, comptabil, Reghinul-săsesc 1 fl.; Iosif Popescu, cassar, Reghinul-săsesc 1 fl.; Nicolae Racoța, medic cercual, Șeica-mare 5 fl.; Ioan Dunca, subjude reg., Butin 5 fl.; soția sa Antonia Dunca, Butin 5 fl.; Ludovic Păcurariu, diurnist, Butin 50 cr.; Teodor Masinaru, servitor de cancelarie, Butin 50 cr.; Ioan Baciu, preot, Soimuș 5 florini; banca »Soimușana«, Soimuș 5 fl.; Tovărășia agricolă, institut 2 fl.; dela credincioșii din Soimuș anume: Basiliu Baciu 50 cr.; Ioan Baciu 50 cr.; Ioan Urza 20 cr.; Agopsa Cyril 10 cr.; Corra Simon 10 cr.; Ursu Vasiliu 15 cr.; Harpa Vasile 10 cr.; Precup Carol 10 cr. și bucate în preț de 1 fl. 50 cr.; cu totul 3 fl. 50 cr.; Pavel Mila, proprietar Oravița 1 fl.; Iuliu Pop, H.-Kristyor 3 fl.; Dr. Laurențiu Pop, avocat, Abrud 10 fl.; Petru Călciumariu și soția sa Anetta, avocat, Orșova 2 fl.; Ioan Rusu, Sintereag 1 fl.; Teodor Rusu, colectant de dare, Bărei 3 fl.; Ilustra familie Moesonyi, Birchis 100 fl. dela sine; Ioan Albon, preot, Doștat 11 fl. 50 cr. dela sine și poporul seu; protopopul Turdei p. on. Artemiu Codarcea dela sine 1 fl.; Dr. George Popescu, avocat 2 fl.; Dr. Eugen Pătăcean, avocat 1 fl.; Iuliu Vlăduțiu 1 fl.; Ioan Mesaroș 50 cr.; cu totul 5 fl. 50 cr.; banca »Bistrițana« Bistrița 50 fl.; Ioan Marginean, căp. pens. Bistrița 5 fl.; Mihailă Mihăilașiu, director de bancă, Bistrița 5 fl.; Luisa Oros, profesoră la internatul Pavelian din Beiuș a colectat dela domnii: Stolojan 2 fl.; Cornelia Nicola 2 fl.; Elena Fabian 1 fl.; N. N. 20 cr.; M. F. 10 cr.; Bufiția 1 fl.; Ioan Stan 1 fl.; Luisa Oros 1 fl.; servitoarele internatului: Emilia Tulcan 1 fl.; Fekete Francisca 50 cr.; Buda Varvara 10 cr.; Buda Eva 10 cr.; Vancea Ana 10 cr.; Morariu Iuliana 20 cr.; Vancea Armonica 10 cr.; Ferencz Ana 20 cr.; N. N. 30=11 fl. 40 cr.; Banca »Someșana«, institut, Dej 30 fl.; Dr. Teodor Mihali, avocat, Dej 10 fl.; Florian Hatos 1 fl.; Augustin Pintea 1 fl.; Petru Ancean 1 fl.; Ioan Welle, protopop 2 fl.; N. N. 20 cr.; Dr. Farkas 50 cr.; Vich. Pop 50 cr.; Dr. Ioan Cherecheș 50 cr.; Dr. Barbul 1 fl.; Mateiu Pop 50 cr.; Bersan 50 cr.; Petru Lepa 30 cr.; Pop Iuliu 20 cr.; Iuliu Jurcan 50 cr.; I. Hartmat 50 cr.; Dr. A. Cheresteșiu 50 cr.; Dr. Liviu Miksa 50 cr.; Vasile Nagy 50 cr., toți din Dej = 11 fl.

Pe lista de colectare a soldaților români din Cluj, reg. 51, 9 fl. 70 cr., și anume dela: Dimitrie Rebream, Cluj, sergent-comptab. 1 fl. 50 cr.; Traian Roman, Cluj, sergent-comptab. 1 fl.; Ioan Rebream, sergent-major 1 fl.; Ioan Borbely 50 cr.; George Petrișor 50 cr.; Mihail Müller, serg.-major 1 fl.; Ioan Cinzdea, serg.-major în batal. de vînători nr. 23 50 cr.; Franz Slatky, serg.-comptab. 50 cr.; Ioan Lucacel 50 cr.; Petru Panciu, corporal 50 cr.; Ioan Hordó 50 cr.; Carol Heledic 50 cr.; Isail Cuipe 50 cr.; Isak Lebel, soldat 50 cr.; Ioan Danciu, serg. 50 cr. Suma totală coadunată până în 10 Martie 1899: 314 fl. 20 cr.

Dârgea, 10 Martie 1899.

**Ioan Hațegan,**  
protopopul tractului, ca colectant.

\* Pentru cele cuprinse în această rubrică redacția nu primește răspunderea.

# „CONCORDIA“

## societate comercială pe acții, Sibiu.

Filială în Făgăraș en gros și detail.

Deposite en gros Câneni (România) și Alba-Iulia.

### Branșa de coloniale.

Zăhar, cafele fine, delicatessen de saison și brânzături de tot f-lul, chocoladă și cacao, ciaiuri (th-a) veritabile și bisquits fini, precum și pesmeți, romuri veritabile de Jamaica și Cuba cognacuri adevărate franțuzești și indigene.

Mare deposit de vinuri naturale indigene dela 40 cr. litrul în sus.

Vinuri veritabile de Bordeaux, Malaga, Madeira, Oporto și Xeres, champagne frantuzească adevărată precum și indigenă. Liqueruri straine și din țeară. Tuică bătrâna, sligoviță, teșcovină și rachiu de trebere.

Mare deposit de făină de Bănat excelentă.

Deposit bine asortat de ape minerale.

Icre moi și proaspete. Icre roșii. Rahat de „Bellavista“. Halva. Luminări de ciară, stearină, parafină și de sên. Singurul deposit al fabricii de luminări de stearină Moessner & Mersing din Galați (România).

### Branșa de textil și manufactură.

Mare deposit și bine asortat în țesături de in și bumbac, pichet, barchent (de vară și de iarnă).

### Garnituri de masă, serviete și prosoape.

Basmale veritabile de Irlanda. — Šifon, Oxford, Creton, Pânzături.

Bumbacuri de impletit, croșetă și brodat.

### Lână răsucită și bircă.

Mătăsuri de cusut și brodat în colori veritabile dela Dollfus-Mieg & Co. Mühhausen i/E., cea mai renumită din lume.

Cămeși pentru bărbați și pentru turisti. Gulere, manete și cravate.

Mare sortiment de ciorapi pentru bărbați, dame și copii.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

[2351] 13—

## Prăvălia „Mercur“,

societate comercială pe acții în Dej,

aduce la cunoștința on. public român, că pentru sezonul de primăvară se poate căpăta cu cele mai modeste prețuri:

Stofe pentru dame indigene și franceze, cretone atlas-satinuri, batisturi în colori și desenuri. Diferite zefiruri, oxforduri și canafasuri. Tot soiul de pânză și chifone pentru albituri.

Stofe bărbătești indigene și engleze dela cele mai renumite fabrici

Papuci (ghete) și galoci pentru bărbați, dame și copii.

Pălării pentru bărbați și copii în faconurile cele mai noi și pălării preoțești. Plăpoane de chașmir, atlas și rong mari și pentru copii. Foaie frumoase covoare de spargă, tapestri și persiane.

Mare deposit de bumbacuri de brodat, impletit și tot.



soiul de urzit și bătut, alb, galbin și colorat, direct importat din cele mai renumite fabrici din țară și străinătate:

**În branșa ferărtătă:**  
Toate soiurile de penți și ruzi, precum și fer pentru uleiurile agronomice. Uleiuri pentru făuri, lăcați și măsari. Diferite cuptoare și tinichea neagră și albă.

**În băcănie:** O mulțime de soiuri de cafea, orezuri japoneze, italiene și indigene. Lumini de masă și biserică. Uleuri de masline etc. Diferite colori în firniș în doze à 1/4, 1/2 și 1 chlgr., feștea pentru padimenturi etc. Recuise de școală, tablă, caiete etc.

Rum veritabil, englez, de Cuba și Jamaica.

Vinuri naturale de masă, friptură și desert.

Vinderea se face în mare și în detail cu cea mai mare promptitate.

**Direcțiunea.**

## Două cărți folositoare

pentru țaranul român

au apărut toamna și se află de vînzare în  
librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni,  
Sibiu, strada Poplăcii 15:

**INDREPTAR PRACTIC**  
IN  
**ECONOMIA RURALĂ**

compus de

oia 12 preotă intemniță în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

## COMASĂRILE

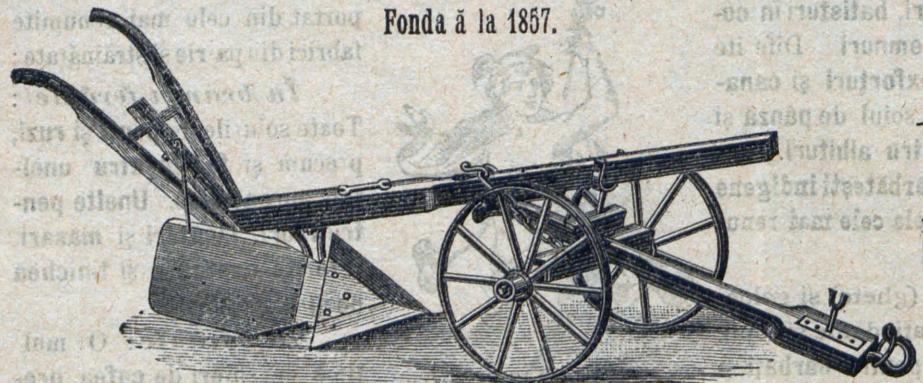
de  
Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal căte 5 cr. mai mult.



Fonda ă la 1857.



Mai departe pluguri de ogor în diferite construcții. Un plug întreg de fer cintărește numai 40 chlgr. — mai puțin ca un plug de lemn. Plug de ogor pentru un cal costă nici mai 20 fl. Toate felurile de pluguri ca: pluguri schimbătoare în diferite construcții, pluguri Vidatsch, „Kuchadlo“ și pluguri Universal sistem Sack, apoi grăpe, mașini de mână pentru semănăt foarte practice, apoi tăvălicuri foarte bune.

Afără de cele amintite în depoul fabricii se află permanent: motoare cu vapor, locomobile, mașini pentru cai și mașini de mână, ciur patentat al lui Török (patent 1898) și ciururi de alte sisteme, triere în diferite mărimi, sfârmătoare de cucuruz, precum și alte sorte de mașini agricole.

Specialitate în zidirea morilor: pentru mori cu 1, 2 ori mai multe petri minate cu apă, vapor ori motoare.

Aranjarea completă a morilor cu firez (ferestrelor). — Scrisori de recunoștință și mulțumită se pun cu placere la dispoziție.

Singurul reprezentant pentru Ardeal a renumitei fabrici de motoare Langen & Wolf din Viena.

**La întrebări se răspunde imediat și foarte amănuntit.**

Cataloage gratis și franco.

## PIVNIȚA MÖNCHHOF

renumită de mulți ani

### OFERE

din cauza edificării unor noi deposituri de vinuri pentru afara.

Vin de coline, 1898, litra . . . . . 18 cr.

Vin bun de masă, 1896, litra . . . . . 24 cr.,

precum și cele mai fine vinuri de desert: Risling, Pinotgrico, Smoinong, Som, Leányka, Bikavér roșu și Oporto.

Vîzătorilor li-se fac prețuri reduse.

Cu stimă:

**Ludovic Fronius.**

## Fabrică de casse.

Subscriseți imi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

### cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog că deosebire on public, care cauta casse, să binevoiască a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru că privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, facute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — epanțierate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

**Lista prețurilor gratis și franco**

Instalare de lumină Atycelen.

**Gustav Moess,**

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăcii-mare Nr. 8.

## Fabrica de mașini

### A. Török în Sibiu

Jungenwaldstrasse nr. I

recomandă pentru apropiatul sazon de primăvară:

Mașinele sale de semănăt cucuruz (patente) din nici în bunătate, care în urma construcției lor foarte practice intră mult pe cele provizore cu colți și lanturi de drot și de nepractice. Prețul unei mașini de semănăt cucuruz patent, cu două rânduri este numai fl. 15.50.